

# L'essenziale in breve

<https://www.far-suisse.ch/it/l-essenziale-in-breve/>



## Campo di applicazione personale

### Campo di applicazione personale

Un'impresa sottoposta al campo di applicazione geografico e aziendale del CCL PEAN deve versare i contributi PEAN per tutti i dipendenti che rientrano nel campo di applicazione personale.

Sono esclusi dal campo di applicazione personale i dirigenti, il personale tecnico e amministrativo e il personale addetto alle mense e alle pulizie delle imprese assoggettate. Sono invece sottoposti al campo di applicazione personale del CCL PEAN in particolare i lavoratori elencati qui di seguito (indipendentemente dalla retribuzione e dal luogo di assunzione) operanti in cantieri e ditte ausiliarie delle imprese di costruzione ai sensi dell'art. 2 CCL PEAN:

1. capi muratori e capi fabbrica
2. capi squadra
3. lavoratori qualificati come muratori, carpentieri, costruttori stradali, selciatori
4. lavoratori edili (con o senza conoscenze professionali)
5. specialisti quali macchinisti, autisti, magazzinieri, isolatori e aiutanti, a condizione che lavorino in un'impresa o una parte d'impresa giusta l'art. 2 cpv. 1 o 3 CCL PEAN
6. guardiani di sicurezza con formazione se vengono impiegati per la sicurezza dei lavori sul binario o per lavori in aree pericolose della ferrovia.

Sono esclusi

- a) i macchinisti di macchinari ferroviari automatici (personale addetto alla guida, all'asservimento, alla manutenzione e revisione del parco macchine);
- b) i macchinisti di treni di lavoro per la saldatura e la rettifica di rotaie (personale addetto alla guida, all'asservimento, alla manutenzione e revisione del parco macchine);
- c) i saldatori (saldatura e rettifiche) che eseguono in modo preponderante questi lavori specifici. (Nuovo testo giusto il complemento della convenzione addizionale VIII al CCL PEAN del 12.8.2015, in vigore dall'1.12.2015).

L'elenco non è esaustivo, dato che nel campo di applicazione personale del CCL PEAN possono rientrare ad esempio anche gruisti o meccanici.

I lavoratori sono sottoposti al CCL PEAN dal momento in cui sorge l'obbligo contributivo AVS. Il datore di lavoro applica il CCL PEAN a tutti i lavoratori di cui all'art. 3 cpv. 1 CCL PEAN.